

Muhammad Zakaria Kandhalvi

Hyvien tekojen siunaukset

Fazail E Amaal

Kustantaja: BoD – Books on Demand, Helsinki, Suomi

Valmistaja: BoD – Books on Demand, Norderstedt, Saksa

ISBN 978-952-498-299-3

Suomen oloihin muokattu ja lyhennetty versio Maulana Muhammad Zakariya Kandhalvin teoksesta Faza'il-e-A'mal' sekä otteita saman tekijän kirjasta Faza'il-e-Sadaqa. Lisäksi mukaan on liitetty Maulana Ashiq Elahin Six points of Tabligh. Käännökset on tehty kirjojen englanninkielisistä laitoksista. Vantaa 2016

Tekijän luvalla suomentanut Yahya Nordling
Suomennoksen © Iiro Nordling

Muhammad Zakaria Kandhalvi

FAZA'IL - E - A'MAAL

Hyvien tekojen siunaukset islamissa
(Finnish Edition)

I. Tyytyminen vähään ja luottamus Allahiin

**II. Armoitetun profeetan ja
Sahabien jättämä esikuva**

III. Siunauksia teoista

IV. Tekoja eri alueilta

V. Tablighin siunaukset

Sisältö:

Saatteeksi

I Osa: Tyytyminen vähään ja luottamus Allahiin

1. Jakso:

Kuinka viljellä tyytyväisyyttä, tyytyä vähään
ja olla pyytämättä etuuksia

2. Jakso:

Pelon ja toivon välimaastossa

3. Jakso:

Kertomuksia pyhimyksistä ja askeeteista

II. Osa: Armoitetun profeetan ja Sahabien jättämä esikuva

Esipuhe

A. Järkkymättömyys vaikeuksien edessä

B. Rohkeutta ja urhoollisuutta

C. Kieltäytymykset ja myötätunto

D. Lasten urheus

E. Naiset ja islamin henki heissä

F. Kunnioitus ja pelko Allahia kohtaan

III. Osa: Siunauksia teoista

- 1. Jakso:** Koraanin siunaukset
- 2. Jakso:** Rukouksen siunaukset
- 3. Jakso:** Allahin muistelemisen (dhikrin) siunaukset
- 4. Jakso:** Kalimah tayyibah
- 5. Jakso:** Keskeisten hadithien sanoma

IV. Osa: Tekoja eri alueilta

Paaston, hyväntekeväisyyden, hiljaisuuteen vetäytymisen (itikaafin) ja pyhiinvaelluksen siunaukset

V Osa: Tablighin siunaukset

- 1. Jakso:** Tablighin siunaus
- 2. Jakso:** Muslimien rappio ja sen parantaminen
- 3. Jakso:** Tablighin kuusi kohtaa

Saatteeksi

Lähes neljätoista vuosisataa sitten, kun ihmiskunta oli vajonnut tietämättömyyden pimeyteen, synteihin ja jumalattomuuteen, todellisen tiedon ja johdatuksen valo nousin Mekan taivaanrannalta. Vain lyhyen. 23 vuoden kuluessa sen säteet tunkeutuivat itään ja länteen, pohjoiseen ja etelään, lähes joka maailmankolkkaan. Tuo valo valaisi kohtaamiensa ihmisten mielet ja herätti heissä halun tulla opastetuksi Oikealle Tielle, tielle jonka päässä odottaa Pelastus. Tämä kirja osaltaan pyrkii välittämään heijastuksia tuosta valosta - Islamin ikiaikaisesta sanomasta.

Suomeksi on julkaistu kohtuullinen määrä islamilaista tietopuolista kirjallisuutta, sen sijaan ei juurikaan minkäänlaista suomalaismuslimeille tarkoitettua hartauskirjallisuutta. Tämä käännös pyrkii osaltaan toimimaan avauksena tähän suuntaan.

Tämä kokoelma on pääosin koostettu Maulana Muhammad Zakaria Kandhalvin toimittamasta kirjasta 'Faza'il-e-A'mal' (Tekojen siunaukset). Sen pääasiallinen kirjoittaja eli ja vaikutti 1900-luvun Intiassa toimien opettajana uskonnollisissa oppilaitoksissa. Hän oli maailmanlaajuisen tabligh-jama'at liikkeen perustajan, Muhammed Iliyas Kandhalvin, veljenpoika. Tämän liikkeen parissa hänen kirjoillaan on vakiintunut ja arvostettu asemansa.

Kirjanen haastaa etsimään innoitusta islamilaisen ilmoituksen alkulähteiltä, Koraanista ja itseltään profeet-

ta Muhammedilta (SAWS) ja hänen seuralaisiltaan (ram). Alkuperäisteosten tekijä on islamilaisen perimätiedon (hadithien) tuntija (sheikh-ul-hadith), joka seikka takaa hadithien ja muidenkin kertomusten valinnan asiallisuuden ja tarkoituksenmukaisuuden.

Käännösversio on muokattu Suomen oloja silmälläpitäen ja siihen on sisällytetty kohtia saman tekijän kirjasta 'Fazail-e-Sadaqaat (Hyväntekeväisyyden siunaukset).

Eräitä alkuperäisen version likipitään samansisältöisiä haditheja ja pyhimysten elämäkertoja on karsittu, samoin eräitä eurooppalaisille outoja ja ilmeisen tarpeettomia aiheita on jätetty pois. Arabiankieliset Koraanin ja hadithien lainaukset ovat, teknistä ja käytännön syistä, jätetty pois.

Suomalaisen, joka on siirtynyt islamiin tai harkitsee siihen palaamista, erottaa alkuislamista 1400 vuoden historia monine vaiheineen. Pyhä profeetta (SAWS), joka oli syvästi tietoinen uskonnollisen rappion ja harhaoppien vääjäämättömästä etenemisestä, on todennut: ”Parhaat seuraajistani ovat minun sukupolveni, seuraavaksi parhaat heitä seuraava polvi; sitten heidän jälkeensä tulevat.” Profeetta (SAWS) ja hänen seuralaisensa - SaHabit – ovat parhaan ja oikean innoituksen välittäjiä, heidän jälkeensä tullutta polvea – tabi’uneja - pidetään viimeisinä autenttisen islamin edustajina. Heidän aikanaan islam levisi koko silloiseen tunnettuun maailmaan. (Eurooppahan kuului silloin vielä 'pimeisiin takamaihin'). SaHabit elivät jumalallisen innoituksen lähteillä, sydämissään Jumalan pelko ja rakkaus

profeettaa (SAWS) kohtaan. Islamia ei suinkaan levitetty miekalla, vaan esimerkillä. SaHabit ja tabi'unit saattoivat sanoa kohtaamilleen pakanoille: ”Tulkaa meidän kaltaisiksemme.”

Heidän jälkeensä islamilainen maailma sai vaikutteita mm. kreikkalaisesta, kristillisestä ja persialaisesta ajattelusta. Kaikessa ei ollut siunausta: syntyi monenlaisia lahkoja ja suuntauksia. Niitä oikomaan syntyi 800-luvun lopulla sunnalainen teologia - mm. nykyiset neljä sunnalaista lakikoulukuntaa: Malikit, Hanafit, Hanbalit, ja Shafi'it. Myöhempien aikojen rappiota torjumaan nousi muita uudistajia kuten Imam Ghazali (1100-luvun taitteessa). Heidän lisäksi on monia muitakin. Uusimman ajan merkittävimpiin uudistajiin kuuluu Muhammed Iliyas Kandhalvi. Hän vaikutti 1900-luvun alkupuolen Intiassa, perustaen tabligh jama'at - liikkeen. Liikkeellä on miljoonia kannattajia ja sen sunna-vaatteisiin pukeutuneet saarnaseurueet (jama'at) liikkuvat kaikkialla maailmassa.

Perimätieto kertoo, että 'islam syntyi muukalaisena ja on myös palaava muukalaisuuteen'. Tämä on haaste Euroopassa eläville muslimeille, jotka kokevat itsensä muinaisen Mekan päivien muukalaisiksi. Meillä ei ole parempaa lähettä ammentaa innoitusta kuin Koraani ja profeetan (SAWS) ja hänen seuralaistensa jälkeensä jättämä perimä. Muslimin aidon identiteetin lähde ja todellinen haaste sisältyy Koraanin jakeisiin: ”Allahin lähettiläessä on kaunis esikuva niille, jotka uskovat.”(33:21) ”Te olette paras kansakunta, joka on ihmi-

siä varten noussut. Te käskette heitä oikeisiin tekoihin, kiellätte pahasta ja uskotte Allahiin.” (3:110)

Muslimin osa ei ole helppo - päästäkseen uskoon sisälle, hänen päädyttävä omakohtaisiin oivalluksiin. Tämä vaatii ymmärtämystä mm. sunnan merkityksestä - ja viisautta eli hikmaa. Sunnan seuraaminen merkitsee – paitsi oikeaoppisia Allahin palvontamenoja - 1) Itsensä tarkkailua ja kasvatusta, 2) Yhteisislamilaisten käytännön ylläpitämistä sekä 3) Profeetan (SAWS), ihmisistä suurimman, tietoista jäljittelyä, halua saada itseemme hänen ominaisuuksiaan. Tätä voitaisiin luonnehtia oivaltavaksi asettautumiseksi uskonnon antamaan viitekehykseen. Eräässä hadithissa profeetta (SAWS) toteaa: ”Joka jäljittelee toista, tulee tämän kaltaiseksi.”

Koska kirjaseen päätavoite on tarjota aineksia innoituksen ammentamiseen islamin alkulähteiltä, siinä ei pyritä puuttumaan uskonnollisiin oppikysymyksiin (ns. masail'eihin) vaan keskitytään hyveisiin ja tekojen siunauksiin (faDHail). Keskeinen tavoite on uskonelämän kehittäminen ja rikastaminen lukemalla yhdessä ja säännöllisesti kirjan lukuja; parhaimmillaan islamin opetustuokioissa (ns. Halaqat Ta'alliim). Sen käytön idea on toistoissa: samat hadithit ja kertomukset SaHabeista (Profeetan seuralaisilta) luetaan aika ajoin uudestaan. Ääneen luettaessa on suositeltavaa lukea sama hadith kahteen kertaan peräkkäin. Tarkoitus ei siis ole pelkän uuden asian oppiminen, vaan asioiden sisäistäminen, niiden muuttuminen sydämen asioiksi. Opetus-

tuokioiden tulisi olla kurinalaisesti organisoituja ja niihin tulisi osallistua avoimin ja vastaanottavaisin mielin. On mitä suositeltavinta pitää niitä myös päivittäin oman perheen piirissä.

Rukoilen Allahin anteeksiantoa mahdollisista väärinkäsityksistä, joita kääntäjälle on sattunut.

Turussa, Shawwal-kuun kolmantena, 1418 A.H
Kääntäjä Yahya Nordling, Faza'il-e-A'maal

I. OSA: TYYTYMINEN VÄHÄÄN JA LUOTTAMUS ALLAHIIN

Otteita Maulana, Sheikhul Hadith, Muhammed Zakariya Kandhalvin teoksesta 'Faza'il-e-Sadaqaat', pääsääntöisesti sen luvusta 'The Excellence of Tawakkul'

Sisältö:

1. Jakso:

Kuinka viljellä tyytyväisyyttä,
tyytyä vähään ja olla pyytämättä etuuksia

2. Jakso:

Pelon ja toivon välimaastossa

3. Jakso:

Kertomuksia pyhimyksistä ja askeeteista

1. Jakso:

KUINKA VILJELLÄ TYYTYVÄISYYTTÄ, TYYTYÄ VÄHÄÄN JA OLLA PYYTÄMÄTTÄ ETUUKSIA

A. VIITTAUKSIA KORAANIIN

'Siunattu olkoon Hän, jonka kädessä on valtiut. Hän on kaikkivaltias. Hän on luonut elämän ja kuoleman koetellakseen teitä ja nähdäkseen, ketkä teistä tekevät hyviä tekoja.' (K.67:1-2)

'Kautta ajan saaton! Tuho on ihmisen osa, paitsi niiden, jotka uskovat ja tekevät hyviä töitä ja kehottavat toisiaan totuuteen ja kärsivällisyyteen.' (K.103)

Oppineet ovat Pyhästä Koraanista koonneet seuraavat huomiot, jotka koskevat koettelemuksia ja kärsivällisyyttä:

a) tämä maailma on ihmiselle vain väliaikainen asuinpaikka, joka on luotu hänen koettelemisekseen

b) ei pidä ylpistyä ja sokaistua maallisen kunnian ja menestyksen edessä

c) nälkää ja köyhyyttä ei pidä tulkita häpeän tai nöyryydyksen merkeiksi

d) varallisuus on ihmiselle testi, jonka läpäiseminen edellyttää kiitollisuutta Allah Ta'alaa kohtaan

e) köyhyys on vastaava testi, jonka läpäiseminen puolestaan edellyttää kärsivällisyyttä ja alistumista siihen mitä Allah on viisautessaan säätänyt

f) näistä kahdesta testistä varallisuus on paljon vaativampi; vain harvat läpäisevät sen uskottavasti

B. AIHETTA KÄSITTELEVIÄ HADITHEJA

Voimme historiasta todeta, että varallisuudesta on sekä hyötyä että haittaa; se on niin lääkettä kuin myrkyäkin. Profeetta (SAWS) on sanonut:

"Jokainen umma on joutunut kokemaan jonkin koettelemuksen ja kiusauksen. Minun ummaani koetellaan varallisuudella."

Varallisuus on kuin myrkyllinen käärme: jos sen omistaja valmistaa sen myrkystä seerumia, se on hyödyksi sekä hänelle että muille ihmisille. Mikäli hän ei näin menettele, myrkky koituu tuhoksi sekä hänelle itselleen että haitaksi muille. Allahin lähettiläs (SAWS) on sanonut:

"Rikkaus on ihanaa katsella ja houkuttelevaa; se on hyödyksi sille, joka hankkii sitä laillisin keinoin ja käyttää sitä hyödyllisesti. Sellainen taas, joka hankkii sitä laittomin keinoin, on kuin syömätautinen ahmatti, joka syö ja syö - tulematta koskaan kylläiseksi." (Mishkaat)

Eräässä toisessa hadithissa todetaan:

"Mikä mainio asuinpaikka tämä maailma onkaan sille, joka tekee siitä tuonpuoleisen välikappaleen, ansai-

ten Allah Ta'alan mielisuosion! Kuinka keho asuinsija se onkaan sille, jonka sen varjolla laiminlyö valmistautumisen tuonpuoleiseen, saattaen hänet laiminlyömyään Allah Ta'alan mielisuosion etsimisen! (Kanz)

Imaam Ghazali (ral) kirjoittaa aiheesta: "Maallinen rikkaus voi olla omistajalleen samalla sekä hyödyksi että haitaksi. Se on kuin käärme. Tiedämme, että käärmeiden tuntija osaa pyydystää käärmeen, poistaa siltä myrkkyyhampaat ja tehdä vastamyrkkyä siitä. Mikäli maallikko yrittää jäljitellä käärmeenlumoojaa, käärme taatusti puree häntä kuolettavasti. Vastaavasti, tullakseen immuuniksi rikkauden haitoille, ihmisen tulee olla tarkkana seuraavissa kohdissa:

1. Hänen tulee tietää, ymmärtää ja olla vakuuttunut siitä miksi Allah Ta'ala on luonut varallisuuden, pitääkseen sitä aina lähtökohtanaan.

2. Hänen tulee tarkkailla varallisuutensa lähteitä, varoen yhdistämästä laillisesti hankittuja varoja laittomasti hankittuihin. Tähän kuuluvat myös lahjat ja lahjukset, joihin liittyy kyseenalaisia taka-ajatuksia, kuten etuuk-sien hankkiminen ja periaatteitten halventaminen.

3. Hänen ei tule panna säästöön yli tarpeittensa. Ylijäämät tulee ottaa hyötykäyttöön.

4. Hänen tulee tarkkailla rahojensa käyttöä, sen asial-lisuutta. Välttää yletöntä tuhlailua ja kiellettyjä käyttö-kohteita.

5. Rahoja vastaanottaessaan, kuluttaessaan ja niitä säästäessään, hänen tulee toimia vilpittömin aikein, pyrkien aina ja kaikessa miellyttämään Allah Ta'alaa.

Mikäli hän varaa omaan käyttöönsä jonkin summan, olkoon sen perimmäisenä tarkoituksena (niyah) tallentaa varoja hyvien tekojen tekemistä varten. Kaikki varat, jotka ylittävät hänen omat tarpeensa, tulisi jakaa pois, kuten mikä tahansa hyödytön ylijäämä. Mikäli henkilö seuraa edellä esitettyjä ohjeita, ei hänen varoistaan ole koituva hänelle harmia."

1. Hadith

Allahin Lähettilään (SAWS) kerrotaan todenneen, että Allah Ta'ala vaatii seuraavaa: "Oi sinä Aadamin perillinen, jos omistaudut minun palvelemiseeni, minä annan sinulle tyytyväisen mielen ja poistan köyhyytesi. Mikäli taas et tee niin, minä panen sinut rehkimään maallisissa kiireissäsi - enkä poista köyhyyttäsi."

Anas (ra) on kertonut Allahin Lähettilään (SAWS) sanoneen: "Ihminen, jonka keskittyy huolehtimaan maallisista eduistaan, rientää niiden perässä kaiken aikaa, hänet Allah Ta'ala on paneva murehtimaan köyhymistä ja nälkää (ts. mikään ei ole hänelle tarpeeksi, aina pitää saada lisää). Niinpä hän on tuomittu tuhlamaan aikansa turhiin murheisiin - ja kuitenkin hän ei voi saada osakseen enempää kuin mitä hänelle on säädetty. Mikäli ihminen taas keskittyy huolehtimaan Tuonpuoleisesta, tehden siitä elämänsä peruspyrkimyksen, kiiruhtaa kaiken aikaa sen perässä, Allah Ta'ala on varjeleva hänet maallisilta murheilta, antava hänelle kunniallisen toimeentulon ja vapauttava hänet aineelli-

sista huolista. Hänen elämänsä säteilee rauhaa ja tämä maailma menettää merkityksensä hänelle." (Targheeb)

Maailman merkityksen katoaminen tarkoittaa sitä, että ihminen tajuaa saavansa joka tapauksessa hänelle määrätyn osuutensa maallisesta hyvästä, hänelle maallinen muuttuu tavallaan yhdentekeväksi.

Anas (ra) on myös kertonut Allahin Lähettilään (SAWS) sanoneen: "Epäonnelle ovat ominaisia seuraavat neljä piirrettä:

a) kyyneleettömät silmät

b) kovasydämys (Aakhirin ajattelemisen ei ole sitä pehmentänyt, eikä siinä ole myötätuntoa muita kohtaan)

c) suuret tulevaisuuden haaveet (tässä ajassa)

d) maallisten etujen ahnehtiminen." (Targheeb)

2. Hadith

Ibne Mas'ud (ra) on kertonut Allahin Lähettilään (SAWS) sanoneen: "Jos se, joka kärsii puutetta, kääntyy hädässään toisten ihmisten puoleen, hänen kärsimyksensä eivät lopu; mikäli hän kääntyy Allah Ta'alan puoleen, Tämä on aikanaan antava hänelle hänen eläntonsa."

Eräs toinen hadith toteaa: "Joka on nälkäinen tai puutteessa ja salaa sen muilta, hänelle Allah Ta'ala sitoutuu hankkimaan kunniallisen (Halal) toimeentulon."

Abu Dharr (ra) on maininnut Allahin Lähettilään (SAWS) sanoneen: "Neuvon teitä pelkäämään Allahia,

Hyvien tekojen siunaukset islamissa on käännetty lukuisille kielille ja sitä luetaan monissa perheissä päivittäin. Koraani luetaan usein arabiaksi. Kaikissa maissa sisältöä ei ymmärretä täysin. Tämä kirja puolestaan luetaan omalla kielellä. Se tarjoaa siis monille muslimeille perustan uskontonsa ymmärtämiseksi.

Teosta voi suositella myös sellaisille, jotka haluavat tutustua islamilaisuuteen kauniiden esimerkkien valossa. Sellainen sopii tähän aikaan, jolloin hämmentyneet muslimit aiheuttavat ongelmia ympäri maailmaa. Tämä teos ei kannusta ketään terrorismiin, vaan tekemään hyviä asioita kanssaihmisille. Huoli on siinä, kuinka saada Jumalan hyväksyntä - ei maallista kosta tai muuta sellaista.

Teos on käytössä Intian niemimaalta lähteneen Tabligh-liikkeen piirissä. Se pitää sisällään kokoelman islamin profeetan Muhammedin perimätiedosta. Pääpaino on uskonnon harjoittamiseen kannustavissa jakeissa ja esimerkeissä.

Tämä teos sopii kaikille, jotka haluavat kohottaa islamin uskonsa tasoa tai ymmärrystä islamin uskonnosta. Tässä ei keskitytä joidenkin rituaalien suorittamiseen, vaan kannustetaan tekemään hyviä



BoDTM
BOOKS on DEMAND

www.bod.fi